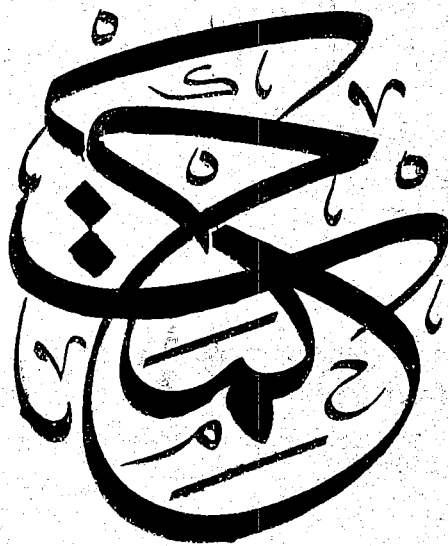




صاحب امتیازی :
شهبندر زاده قلبه
امیر ملی

اداره و تحریر محلی :

جمال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر .

نسخه سی هر برده

۲۰ باره در .

۲۵ ربیع الآخر ۱۳۲۸

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰ ، الی آتلی
۲۰ غرور

ممالك اجنبیه ایچون :

سنه لکی ۱۰ الی آتلی ۶ فراتقدر . اعلانات
ایچون اداره مأموری محمد زنی بکه مراجعت ایتلیدر .

۱۸ اغستوس افرنجی

۱۹۱۰

۲۲ نیسان ۱۳۲۶

وَلَا يَجْعَلُ الْوَقْرُ إِلَّا قُرْآنًا : الْحَقُّ خَيْرٌ مِنَ الْبَطْلِ

مندرجات :

حقوق انسان : احمد حلمی — تفسیر فائحه : شهید حریت
مدحت پاشا طرفدن — اورویا مدنی : مهر دین عربی
— عالم اسلام [شئون بلاد اسلامیة] — ستار خانک
مکتوبی — ایچون ایران احوالی اصلاح اولمبور : دوکتور
قارابک قارابکوف — مقاله اقتصادی : م . ح . — شهراه
یکانی : علی اصفهانی — تصوف اسلامی و فلسفه : ف .
ا . ح . — تشکرات ، تمیاز ، هفته ای وقوعات —

اجتماعیات

حقوق انسان

و
عالم اسلامده بونک . مناسی

حضرت یزدان رحمن ، انبیا و کتب منزله ایله
حقوق انسانک ، مصونیتی امر ایتلیدر . هر ملتده ،
هر ملکته ، هر عصرده یتشمش اولان ارباب وجدان
حقوق انسانه مراعاتی اقدم و وظائف بیلیمشدر .

لکن جهل و احتراصات یوزندن حقوق انسان
دائما مضون و محفوظ قالمیشدر . تاریخ بشریت تدقیق
ایدیلرسه ، حقوق انسانیک محفوظ و محترم قالدیق
کوسترن نورانی حقیقه لرینک بک آز ، بو حقوقک بامال
ایدیلدیکنی بیلدیرن حقیقه لر ایه بک جوق اولدیگی کورولور .
نوع بشرک رهبرلکی و ده طوغریسی اقوام
بشریه تحکم نوبتی اوروبالیلره کلدیکی وقت ،
بو محکمیک عالی بردستور ایله طاساتی و خدایستند
برشکله قواچقارنی جهان بیلدیرمش ایدیلر . فرانسه
اختلال و انقلابی « حقوق انسان » ی بوتون عنعنه
علویت افزایسه عالم اعلان ایتدی . جهل و اوهام
دوره سنه ختام ویرلدیکی و ارق هیات بشریه بک
ساقارلی علم و معرفت ، حق و انسانیت اوله جانی
بر قاج عصر در ، اوروباد استع ایدیلر و خوشوا
زمزمه لر دندر .

عجیب اوروبالیلرک بو بیاتسده بانتجربه مشهود
اولان صمیمیت درجه سی ندر ؟ حقیقه حقوق انسانه
مراعاة ایدیلورلری ؟

بو سؤاله علی العموم جواب ویرمک طوغری
دکدر . اوروبالیلر کندی آرلدنده « مهمما ممکن »
حقوق انسانه رعایت ایدیلورلر . لکن تقوق صناعی
و علمیلری سبیلری تحت تحکملرینه آلدقارلی برده فضا
قدر پوش ، خیال قدر وجود ، و هم قدر مشوش
بر ترکیب و ارسه اوده « حقوق انسان » ترکیبدر .
بو علوی دستورلری ورد زبان ایدیلر اورویا -
لیلرک عالم اسلامده کی حریات حقوق شکناهلری ،
انسانیت و مدنیتی شایه دار ایده بک ماهیتدر .

اسپانیا انکیزیسیون محکمیلری موسویلری ،
برجوق اسباب و اهیه سبیلله و حقیقتده ایسه مالکیز
موسوی اولدقارلی ایچون « اوتودافه » دینان
آتشله آتدنی وقت ، پاپاسلره ، آیات تورانیهدن
عذابه متعلق اولانلری اوقورلردی ! نه غریب ، نه
نحمل شکن استمرا !

اسلامیتک اعلان ایتدیکی دساتیر حقوقیه یده
ورد زبان ایدن اوروبالیلر ، عالم اسلامده بو حقوق
آیاقلر آلتنه آتدقارلی وقت ، همین صوره حرکت
ایتمش اولیلورلر .

ایشته عالم اسلام ! عجیب هاسکی نقطه سنده حقوق
انسانه رعایت ایدیلور ؟ مستغنی بیاندکه حقوق
انسان دیمک ، حیوانانه بیلله دریغ ایدیلرین بعض
وظائف و مساعدات دکدر . جسدی محافظه ایدیلوب
روحي محکوم فنا و اعدام ایدیلر بر آدمه « حق - وق
انسانیه سی محفوظ » بر آدم نظریله باقیله منزه بو اعتبارله
اوروبالیلر عالم اسلامده « حقوق انسان » هیچ بر
رعایت کوسترمیلورلر .

مستقل اولان ایران حکومتیه قارشی روا کوربان
معامله میدانده ، روسیه ده یوزلرجه مکتبلر قابادی .

واویله بر اصول قبول اولوندی که بالمله مکتبلر قابا -
نه جانی کبی یکیلرینکده اچیلماسی غیر ممکن . مقتیلردن
معلم آیدیلر . و مکتبلرک تقیتی حق تزع ایدلدی . معلم
اولمق ایچون استانبولده تحصیل ایتمش اولماق ، و روسجه
بیلمک و حتی روس دارالمعلمینلردن چیقمش اولمق
کبی شرطلر قونیلدی .

بو یاده ویرله بک تفصیلات دلچراشدر . عجیب
متعدن اوروبالیلری شرقة « حقوق انسان » رعایت
ایتمک سوق ایدن عوامل و اسباب ندر ؟ بونلرک
مختلف ایسه ده بز ، بزه عائد اولانلری بیللمیز .
حقوقی مدافعه ایتمه سنی اوکر ندیکمز کون ، اوروبالیلره
دخی بو حقوقه رعایت لزومی اوکرتمش اوله جقز .
حقوق قوتله قائمدر ، قوتلر حقوق ، معاسر بر
سوزدر . قوه بر طرفدن علم و معرفت دیگر طرفدن
اتحاد و مودتله حاصل اولور .

کریدده شوصوک کونترده حقوقه رعایت ایدلمک
باشلاندیقنی کوریلورز ، بونک سببی معرفت و اتحاد
تقریرزده ، هر فرد ملکت حقوقی فهمه باشلامسندن
متحصل قوتملیده کورمیلر . مسلمانلار ارق جهلدن ،
اختلاف و تشندن واز کچمیلدرلر .

هر فرد بشر ، حقوق انسان نامیلر بر مجموعه حقوقه
مالکدرلر . بومالکیتی بیلمین ، انسانلقدن استغنا ایتمش
صاییه جفتدن البته انسانجه معامله کورمز .

مسلمانلرک اسارت و محکومیتدن قور تولماسی
« حقوق انسان » دینان حقارنی اکتسابلرینه ، بو
ایسه معرفت و اخلاقه وابسته در . ارق اتحاد ایدلم
قارداش اولدیه مز ییلم ، چالیشم ، صنعتکار اوللم ،
فضل و عرفانده دست تمشیک بزه تقدیر ایتدیکی
موقی طونالم ، سفاالتدن قور تولوب زنکن اوللم ،
حقوقه رعایت ایدلم و ایتدیرلم . بونی بزه دینز ،
وجدانز ، منفعتز امر ایدیلور . ارق ذلت و اسارت
یتر .

قلبه لی احمد حامی